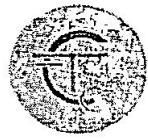




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001

Αρ. Τηλ.: 22601661

Αρ. Φαξ: 22605009

Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

19 Ιουλίου 2022

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (613)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/492 για την επιβολή οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων και/ή ραμμένων υφασμάτων από υαλοϊνές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Αιγύπτου

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2022/1233

- Επισυνάπτεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2022/1233 της Επιτροπής, που έχει δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L190 ημερομηνίας 19 Ιουλίου 2022, σύμφωνα με τον οποίο τροποποιείται ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2020/492 της Επιτροπής. Σχετικές είναι οι εγκύκλιοι «ANT» (523) και «ANT» (528).

Η τροποποίηση έγκειται στην αλλαγή των κωδικών TARIC των προϊόντων στα οποία επιβάλλεται ο δασμός αντιντάμπινγκ και στην αλλαγή των συντελεστών του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που επιβάλλονται για διάφορες εταιρείες – παραγωγούς και εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2022/1233 αρχίζει να ισχύει από τις 20 Ιουλίου 2022.

(Ειρήνη Παπαντωνίου)
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy

Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy

Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassiacaton@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpta@cpta.gov.cy
Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
roonekcy@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

ΓΚ/

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2022/1233 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 18ης Ιουλίου 2022**

για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/492 για την επιβολή οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων και/ή ραμμένων υφασμάτων από υαλοίνες καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Αιγύπτου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (¹) (στο έξής: ο βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 12,

Εκπιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ**1.1. Ισχύοντα μέτρα**

- (1) Τα μέτρα που ισχύουν επί του παρόντος είναι οριστικοί δασμοί αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/492 της Επιτροπής (²) στις εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων και/ή ραμμένων υφασμάτων από υαλοίνες καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Αιγύπτου (στο έξής: αρχικά μέτρα).
- (2) Το υπό δίνεται προϊόν υπόκειται επίσης σε οριστικό αντισταθμιστικό δασμό που επιβλήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/776 της Επιτροπής (³). Ωστόσο, ο αντισταθμιστικός δασμός δεν υπόκειται στην παρούσα νέα έρευνα.

1.2. Αίτηση νέας έρευνας για την απορρόφηση του δασμού και έναρξη έρευνας

- (3) Η Επιτροπή έλαβε αίτηση νέας έρευνας για την απορρόφηση των ισχυόντων μέτρων αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές από την Αίγυπτο (στο έξής: οικεία χώρα) σύμφωνα με το άρθρο 12 του βασικού κανονισμού.
- (4) Η αίτηση υποβλήθηκε στις 18 Οκτωβρίου 2021 από την TECH-FAB Europe eV, μια ένωση ενωσιακών παραγωγών υφασμάτων από υαλοίνες (στο έξής: αιτούντες), οι οποίοι εκπροσωπούν άνω του 25 % της συνολικής ενωσιακής παραγωγής υφασμάτων από υαλοίνες.
- (5) Οι αιτούντες υπέβαλαν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία από τα οποία προκύπτει ότι μετά την περίοδο της αρχικής έρευνας οι αιγυπτιακές τιμές εξαγωγής μειώθηκαν. Η μείωση στις τιμές των αιγυπτιακών τιμών εξαγωγής εμπόδισε κατά τα φαινόμενα το επιδιωκόμενο επανορθωτικό αποτέλεσμα των ισχυόντων μέτρων. Τα στοιχεία που περιέχονται στην αίτηση έδειξαν ότι η μείωση των τιμών εξαγωγής δεν μπορεί να εξηγηθεί από τη μείωση της τιμής της βασικής πρώτης ύλης και άλλων δαπανών ή τη μεταβολή της σύνθεσης του προϊόντος.

1.3. Επανέναρξη της έρευνας αντιντάμπινγκ

- (6) Την 1η Δεκεμβρίου 2021 η Επιτροπή ανήγγειλε την επανέναρξη της έρευνας αντιντάμπινγκ με ανακοίνωση που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο έξης: ανακοίνωση για την επανέναρξη της έρευνας) (⁴).

- (¹) EE L 176 της 30.6.2016, σ. 21.
- (²) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/492 της Επιτροπής, της 1ης Απριλίου 2020, για την επιβολή οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων και/ή ραμμένων υφασμάτων από υαλοίνες καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Αιγύπτου (ΕΕ L 108 της 6.4.2020, σ. 1).
- (³) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/776 της Επιτροπής, της 12ης Ιουνίου 2020, για την επιβολή οριστικών αντισταθμιστικών δασμών στις εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων και/ή ραμμένων υφασμάτων από υαλοίνες καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Αιγύπτου και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/492 της Επιτροπής για την επιβολή οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων και/ή ραμμένων υφασμάτων από υαλοίνες καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Αιγύπτου (ΕΕ L 189 της 15.6.2020, σ. 1).
- (⁴) Ανακοίνωση για την επανέναρξη της έρευνας αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων και/ή ραμμένων υφασμάτων από υαλοίνες καταγωγής Αιγύπτου (ΕΕ C 483 της 1.12.2021, σ. 29).

- (7) Η νέα έρευνα αφορά τον ισχύοντα δεσμό αντιντάμπινγκ 20 % που επιβλήθηκε στην Jushi Egypt For Fiberglass Industry S.A.E (στο εξής: Jushi Egypt), τη Hengshi Egypt Fiberglass Fabrics S.A.E. (στο εξής: Hengshi Egypt) (στο εξής αναφερόμενες από κοινού ως: διμίλος CNBM), καθώς και σε «όλες τις άλλες εταιρείες», δηλαδή στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/492 (¹).

1.4. Ενδιαφερόμενα μέρη

- (8) Στην ανακοίνωση για την επανέναρξη της έρευνας, η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να έλθουν σε επαφή με τις υπηρεσίες της για να συμμετάσχουν στη νέα έρευνα. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε ειδικά τον αιτούντα, τους παραγωγούς-εξαγωγείς και τους εισαγωγείς που είναι γνωστό ότι ενδιαφέρονται, καθώς και τις αρχές της οικείας χώρας σχετικά με την έναρξη νέας έρευνας για την απορρόφηση του δασμού και τους κάλεσε να συμμετάσχουν.
- (9) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν την ευκαιρία να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή τον σύμβουλο ακροάσεων για τις διαδικασίες εμπορικών προσφυγών.

1.5. Δειγματοληψία παραγωγών-εξαγωγέων στην οικεία χώρα που θα συμμετάσχουν στη νέα έρευνα

- (10) Για να μπορέσει η Επιτροπή να αποφασίσει κατά πόσον θα είναι αναγκαία η δειγματοληψία, σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού, όσον αφορά τους παραγωγούς στην οικεία χώρα, τα εν λόγω μέρη κληρονομούνται να αναγγελθούν και να παράσχουν στην Επιτροπή τις πληροφορίες που ζητούνται στην ανακοίνωση για την επανέναρξη της έρευνας. Επιπλέον, η Επιτροπή ζητήσει από τη μόνιμη αποστολή της Αιγύπτου στην Ευρωπαϊκή Ένωση να ορίσει και/ή να έλθει σε επαφή με άλλους τυχόν παραγωγούς που, ενδεχομένως, θα ενδιαφέρονται να συμμετάσχουν στη νέα έρευνα. Ωστόσο, δεδομένου ότι αναγγέλθηκαν μόνο οι Jushi Egypt και Hengshi Egypt, η δειγματοληψία δεν ήταν αναγκαία.

1.6. Δειγματοληψία των μη συνδεδεμένων εισαγωγέων

- (11) Για να αποφασιστεί αν η δειγματοληψία ήταν αναγκαία και, εάν ναι, να επιλεγεί δείγμα, η Επιτροπή ζητήσει από τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την επανέναρξη της έρευνας. Κανένας από τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς δεν αναγγέλθηκε και, ως εκ τούτου, δεν ήταν αναγκαία η δειγματοληψία.

1.7. Απαντήσεις στα ερωτηματολόγια και επαληθεύσεις

- (12) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγιο στις Jushi Egypt και Hengshi Egypt, στο οποίο απάντησαν.
- (13) Η Επιτροπή αναζήτησε όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες για τους σκοπούς της νέας έρευνας. Λόγω της έξαρσης της νόσου COVID-19, η Επιτροπή δεν μπόρεσε να πραγματοποιήσει επισκέψεις επαλήθευσης, σύμφωνα με το άρθρο 16 της πληροφορίες, που ζητούνται στην ανακοίνωση για την επανέναρξη της έρευνας. Οι εκ τούτου, η Επιτροπή διασταύρωσε εξ αποστάσεως όλες Hengshi Egypt, Huajin Capital Limited, στο Χονγκ Κονγκ. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή διασταύρωσε εξ αποστάσεως όλες τις πληροφορίες των εν λόγω τριών εταιρειών που έκρινε απαραίτητες ώστε να προβεί σε προσδιορισμός σύμφωνα με την ανακοίνωση της σχετικά με τις επιπτώσεις της επιδημιακής έξαρσης της νόσου COVID-19 στις έρευνες αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων (²).
- (14) Επιπλέον, πραγματοποιήθηκαν επιπόπεις επαληθεύσεις σύμφωνα με το άρθρο 16 του βασικού κανονισμού στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εισαγωγέων/εμπόρων που συνδέονται με τις Jushi Egypt/Hengshi Egypt:
- Jushi France S.A.S., Γαλλία
 - JUSHI SPAIN, SA, Ισπανία

1.8. Περίοδος που καλύπτεται από τη νέα έρευνα για την απορρόφηση του δασμού

- (15) Η περίοδος της νέας έρευνας για την απορρόφηση του δασμού (στο εξής: ΠΕΑΔ) διήρκεσε από την 1η Οκτωβρίου 2020 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2021. Η περίοδος της αρχικής έρευνας (στο εξής: ΠΑΕ) διήρκεσε από την 1η Ιανουαρίου 2018 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2018.

(¹) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/492, που τροποποιήθηκε από τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/776.

(²) Ανακοίνωση σχετικά με τις επιπτώσεις της επιδημιακής έξαρσης της νόσου COVID-19 στις έρευνες αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων (ΕΕ C 86 της 16.3.2020, σ. 6).

1.9. Παρατηρήσεις σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας

2. ΥΠΟ ΕΡΕΥΝΑ ΠΡΟΪΟΝ

- (24) Το υπό έρευνα προϊόν είναι υφάσματα από υφασμένα και/ή ραμμένα φτιλιά (rovings) και/ή νήματα από συνεχή νημάτια υαλοϊνών με ή χωρίς άλλα στοιχεία, εξαιρουμένων των προϊόντων που είναι εμποτισμένα ή προεμποτισμένα και εξαιρουμένων των υφασμάτων ανοικτού πλέγματος με μέγεθος κυψελίδας μεγαλύτερο από 1,8 mm, τόσο σε μήκος όσο και σε πλάτος, και βάρος μεγαλύτερο από 35 g/m², καταγωγής Αιγαίου, τα οποία επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 7019 61 00, ex 7019 62 00, ex 7019 63 00, ex 7019 64 00, ex 7019 65 00, ex 7019 66 00, ex 7019 69 10, ex 7019 69 90 και ex 7019 90 00 (κωδικοί TARIC 7019 61 00 81, 7019 61 00 83, 7019 61 00 84, 7019 62 00 81, 7019 62 00 83, 7019 62 00 84, 7019 63 00 81, 7019 63 00 83, 7019 63 00 84, 7019 64 00 81, 7019 64 00 83, 7019 64 00 84, 7019 65 00 81, 7019 65 00 83, 7019 65 00 84, 7019 66 00 81, 7019 66 00 83, 7019 66 00 84, 7019 69 10 81, 7019 69 10 83, 7019 69 10 84, 7019 69 90 81, 7019 69 90 83, 7019 69 90 84, 7019 90 00 81, 7019 90 00 83 και 7019 90 00 84) (στο εξής: υπό έρευνα προϊόν).

3. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΠΑ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗ ΤΟΥ ΔΛΣΜΟΥ

- (25) Η νέα έρευνα για την απορρόφηση του δασμού, σύμφωνα με το άρθρο 12 του βασικού κανονισμού, αποσκοπεί στο να εξακριβώσει αν μειώθηκαν οι τιμές εξαγωγής ή αν δεν υπήρξε μεταβολή των τιμών ή επαρκής μεταβολή των τιμών μεταπόλησης ή των μεταγενέστερων τιμών πώλησης του υπό έρευνα προϊόντος στην Ένωση μετά την επιβολή των αρχικών μέτρων. Ως δεύτερο βήμα, σε περίπτωση που συμπεραίνεται ότι το μέτρο έπρεπε να είχε προκαλέσει μεταβολή των εν λόγω τιμών, τότε, προκειμένου να εξαλειφθεί η ζημιά που είχε ήδη προσδιορισθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 3 του βασικού κανονισμού, οι τιμές εξαγωγής επανεκτιμώνται σύμφωνα με το άρθρο 2 του βασικού κανονισμού, ενώ τα περιθώρια κανονισμού, οι τιμές εξαγωγής επανεκτιμώνται σύμφωνα με το άρθρο 2 του βασικού κανονισμού, ενώ τα περιθώρια ντάμπινγκ υπολογίζονται εκ νέου προκειμένου να λαμβάνουν υπόψη τις τιμές εξαγωγής που προκύπτουν από την επανεκτίμηση.

3.1. Μείωση των τιμών εξαγωγής

- (26) Στην προκειμένη περίπτωση, αμφότεροι οι παραγωγοί-εξαγωγείς εξήγαγαν στην Ένωση είτε απευθείας σε ανεξάρτητους πελάτες είτε μέσω συνδεδεμένων εταιρειών και η ανάλυση της Επιτροπής επικεντρώθηκε, κατά συνέπεια, στην εξέλιξη των τιμών εξαγωγής κατά την ΠΕΑΔ σε σύγκριση με την ΠΑΕ.
- (27) Κατά τη διερεύνηση του κατά πόσον υπήρξε μείωση των τιμών εξαγωγής, η Επιτροπή διερεύνησε, για κάθε εταιρεία που εξετάστηκε, το CIF (κόστος, ασφάλιση και ναύλος) επί των τιμών εξαγωγής στα τελωνειακά σύνορα της Ένωσης κατά την ΠΕΑΔ και συνέκρινε τις εν λόγω τιμές με τις αντίστοιχες τιμές εξαγωγής που καθορίστηκαν κατά την ΠΑΕ.
- (28) Για κάθε παραγωγό-εξαγωγέα, η Επιτροπή προέβη σε σύγκριση των τιμών των τύπων προϊόντων που πωλήθηκαν κατά την ΠΕΑΔ με τις τιμές των ίδιων τύπων προϊόντων που πωλήθηκαν κατά την ΠΑΕ και υπολόγισε γι' αυτές τη σταθμισμένη μέση διαφορά τιμής.
- (29) Η ανωτέρω σύγκριση που πραγματοποιήθηκε για τους δύο συνδεδεμένους παραγωγούς-εξαγωγείς οδήγησε σε σταθμισμένη μέση μείωση της τιμής εξαγωγής κατά 12 % για τον όμιλο CNBM, και φάνηκε εκ πρώτης όψεως ότι γινόταν απορρόφηση των ισχύοντων μέτρων.
- (30) Ως εκ τούτου, τα περιθώρια ντάμπινγκ υπολογίστηκαν εκ νέου, σύμφωνα με το άρθρο 2 του βασικού κανονισμού.

3.2. Ντάμπινγκ

3.2.1. Εισαγωγή

- (31) Αφού διαπιστώθηκε πιθανή απορρόφηση για τον όμιλο CNBM, το περιθώριο ντάμπινγκ υπολογίστηκε εκ νέου, σύμφωνα με το άρθρο 2 του βασικού κανονισμού.
- (32) Όσον αφορά τις τιμές εξαγωγής, χρησιμοποιήθηκαν οι τιμές εξαγωγής για την ΠΕΑΔ, οι οποίες συλλέχθηκαν και επαληφεύτηκαν ή διασταυρώθηκαν στο πλαίσιο της παρούσας νέας έρευνας, σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.
- (33) Στην περίπτωση αυτή, αμφότεροι οι συνδεδεμένοι παραγωγοί-εξαγωγείς εξήγαγαν στην Ένωση είτε απευθείας σε ανεξάρτητους πελάτες είτε μέσω συνδεδεμένων εταιρειών, εγκατεστημένων στο Χονγκ Κονγκ ή στην Ένωση.

- (34) Στις περιπτώσεις που οι παραγωγοί-εξαγωγείς εξήγαγαν το υπό έρευνα προϊόν απευθείας σε ανεξάρτητους πελάτες στην Ένωση, η τιμή εξαγωγής ήταν η πραγματικά καταβληθείσα ή καταβλητέα τιμή για το υπό έρευνα προϊόν, όταν πωλήθηκε για εξαγωγή στην Ένωση, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 8 του βασικού κανονισμού.
- (35) Στις περιπτώσεις που οι παραγωγοί-εξαγωγείς εξήγαγαν το υπό έρευνα προϊόν στην Ένωση μέσω συνδεδεμένης εταιρείας που ενεργούσε ως εισαγωγέας, η τιμή εξαγωγής καθορίστηκε με βάση την τιμή στην οποία το εισαχθέν προϊόν μεταπλήθηκε για πρώτη φορά σε ανεξάρτητους πελάτες στην Ένωση, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 9 του βασικού κανονισμού. Στην περίπτωση αυτή, έγιναν προσαρμογές στην τιμή για να ληφθούν υπόψη όλα τα έξοδα που προέκυψαν μεταξύ της εισαγωγής και της μεταπώλησης, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ΓΔΕΠ των συνδεδεμένων εισαγωγέων που είναι εγκατεστημένοι στην Ένωση, και το εύλογο κέρδος (του καθορίστηκε σε 5 % κατά την αρχική έρευνα).
- (36) Οι κανονικές αξίες, όπως καθορίστηκαν στην αρχική έρευνα, χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των περιθωρίων ντάμπινγκ κατά τη διάρκεια της ΠΕΑΔ, εκτός εάν ζητηθεί αναθεώρηση της κανονικής αξίας λαμβάνοντας υπόψη τις αλλαγές στην ΠΕΑΔ σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού.
- (37) Στην προκειμένη περίπτωση, οι παραγωγοί-εξαγωγείς δεν ζήτησαν αναθεώρηση της κανονικής αξίας. Ως εκ τούτου, οι κανονικές αξίες που χρησιμοποιήθηκαν για τον εκ νέου υπολογισμό του περιθωρίου ντάμπινγκ στην προκειμένη περίπτωση είναι αυτές που καθορίστηκαν στην αρχική έρευνα.
- (38) Για την Jushi Egypt, όλοι οι τύποι προϊόντος που πωλήθηκαν κατά την ΠΕΑΔ πωλήθηκαν επίσης κατά την ΠΑΕ και, ως εκ τούτου, όλες οι κανονικές αξίες ήταν άμεσα διαμέσιμες. Για τη Hengshi Egypt, δύο τύποι προϊόντος που πωλήθηκαν κατά την ΠΕΑΔ δεν πωλήθηκαν κατά την ΠΑΕ. Ως εκ τούτου, η κανονική αξία για τα δύο αυτά προϊόντα αντικαταστάθηκε από την κανονική αξία για τους πλησιέστερους τύπους προϊόντος που πωλήθηκαν από τη Hengshi Egypt κατά την αρχική έρευνα.
- (39) Η Hengshi Egypt, στην απάντησή της στην κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, ισχυρίστηκε ότι για έναν από τους τύπους προϊόντος δεν είναι σκόπιμο να χρησιμοποιηθεί η κανονική αξία από την ΠΑΕ, δεδομένου ότι ο εν λόγω τύπος προϊόντος κατασκευάστηκε μόνιμο στο πλαίσιο δοκιμαστικής παραγωγής και πωλήθηκε σε μικρή ποσότητα ως δείγμα. Αντ' αυτού, η Hengshi Egypt πρότεινε να χρησιμοποιηθεί η κανονική αξία από την ΠΑΕ για έναν άλλο, κατά τους ισχυρισμούς, πλησιέστερο τύπο προϊόντος.
- (40) Πρώτον, σημειώνεται ότι από την αρχική έρευνα διαπιστώθηκε ότι ο εν λόγω τύπος προϊόντος παρήχθη για εμπορική χρήση και η κανονική αξία για τον εν λόγω τύπο προϊόντος καθορίστηκε δεδοτώντας και χρησιμοποιήθηκε για τον υπολογισμό του περιθωρίου ντάμπινγκ κατά την ΠΑΕ. Κανένα από τα συμπεράσματα αυτά δεν αμφισβητήθηκε από τη Hengshi Egypt στην αρχική έρευνα. Δεύτερον, η αυθαιρέτη χρήση κανονικής αξίας για διαφορετικό τύπο προϊόντος, ενώ η καθορισμένη και προηγουμένως μη αμφισβητούμενη κανονική αξία για τον αντίστοιχο τύπο προϊόντος είναι διαδεσμηνή, θα ήταν αβάσιμη. Οι δηλώσεις στις οποίες προέβη η εταιρεία μετά την κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων δεν υπόρεσαν επίσης να επαληθευτούν. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή υποστηρίζει ότι η κανονική αξία για τον τύπο προϊόντος που παράγεται και πωλείται εμπορικά κατά την ΠΑΕ (αν και σε περιορισμένες ποσότητες) και αντιστοιχεί στον τύπο προϊόντος που πωλήθηκε στην Ένωση κατά την ΠΕΑΔ είναι η πλησιέστερη και πιο αξιόπιστη μεταβλητή που πρέπει να χρησιμοποιηθεί για τους υπολογισμούς του ντάμπινγκ στην προκειμένη περίπτωση.
- (41) Επιπλέον, παρόλο που η Hengshi Egypt θα μπόρουσε να είχε ζητήσει αναθεώρηση της κανονικής αξίας με βάση το άρθρο 12 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, εάν θεωρούσε ότι σημειώθηκαν αλλαγές στις κανονικές αξίες κατά την ΠΕΑΔ που έχρηζαν επανεξέτασης, δεν το έπραξε. Ωστόσο, ενώ το άρθρο 12 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού επιτρέπει συνολική αναθεώρηση της κανονικής αξίας, δεν επιτρέπει επιλεκτική επαναξιολόγηση μόνο για έναν ή για λίγους επιλεγμένους τύπους προϊόντος. Με βάση τα ανωτέρω, ο ισχυρισμός της Hengshi Egypt πρέπει να απορριφθεί.
- (42) Σε απάντηση στην κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, η Jushi Egypt διαφώνησε με τη μεταχείριση τόσο της Jushi Egypt όσο και της Hengshi Egypt από κοινού για τους σκοπούς της εφαρμογής του άρθρου 12 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού σχετικά με την αναθεώρηση των κανονικών αξιών. Η Jushi Egypt υποστηρίζει ότι η Επιτροπή θα έπρεπε να είχε δεχθεί το ατομικό αίτημά της για επανεκτίμηση της κανονικής αξίας.
- (43) Η Jushi Egypt υποστηρίζει ότι, ενώ η ίδια συνέβαλε στην εικαζόμενη μείωση της τιμής εξαγωγής για ολόκληρο τον ομίλο CNBM, οι τιμές εξαγωγής της Hengshi Egypt παρέμειναν στο ίδιο επίπεδο όπως κατά τη διάρκεια της ΠΑΕ. Ωστόσο, η μείωση των τιμών εξαγωγής της Jushi Egypt θα ήταν αποτέλεσμα της προσπάθειας της Jushi Egypt να μειώσει το κόστος της κατά την ΠΕΑΔ και, ως εκ τούτου, η μείωση του κόστους θα είχε ισημερίαση στην κανονική αξία. Συμπερασματικά, η Jushi Egypt υποστηρίζει ότι, ως εκ τούτου, οι τιμές εξαγωγής της δεν απορροφήθηκαν και, κατά συνέπεια, δεν απορροφήθηκαν ούτε οι τιμές εξαγωγής του ομίλου CNBM. Επιπλέον, σύμφωνα με την Jushi Egypt, το ενιαίο περιθώριο ντάμπινγκ για τον ομίλο εταιρειών θα έπρεπε να είχε βασιστεί στο αναθεωρημένο περιθώριο ντάμπινγκ για την Jushi Egypt και στο αρχικό περιθώριο ντάμπινγκ για τη Hengshi Egypt.

- (44) Πρώτον, όπως περιγράφεται στην αιτιολογική σκέψη 29, σημειώνεται ότι καθορίστηκε μείωση της τιμής εξαγωγής κατά 12 % για τον όμιλο CNBM, που περιλαμβάνει τόσο την Jushi Egypt όσο και τη Hengshi Egypt, η οποία οδήγησε στον εκ νέου υπολογισμό των περιμέτρων ντάμπινγκ και για τις δύο οντότητες παραγωγής σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.
- (45) Δεύτερον, υπενθυμίζεται ότι ο όμιλος CNBM δήλωσε ριτά ότι δεν θα επιδιώξει αναθεώρηση της κανονικής αξίας για τους συνδεδεμένους παραγωγούς-εξαγωγείς του, την Jushi Egypt και τη Hengshi Egypt. Στη συνέχεια, η Επιτροπή προέβη σύμφωνα με το άρθρο 12 του βασικού κανονισμού, σε επανυπολογισμό των περιμέτρων ντάμπινγκ με βάση τις κανονικές αξίες από την ΠΑΕ.
- (46) Τρίτον, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 5 δεύτερο εδάφιο του βασικού κανονισμού, οι προμηθευτές με υφιστάμενους διαφρωτικούς και εταιρικούς δεσμούς μπορούν να θεωρηθούν ως ενιαία οντότητα για τον σκοπό του καθορισμού του δασμού αντιτάμπινγκ. Αυτό σημαίνει ότι η ενιαία προσεγγιση στο επίπεδο της ομάδας συνδεδεμένων παραγωγών πρέπει να υιοθετηθεί και κατά την εφαρμογή του άρθρου 12 παράγραφος 5 και τη διεξαγωγή νέων ερευνών για την απορρόφηση του δασμού. Διαφορετικά, οι ανόμοιες προσεγγίσεις που εφαρμόζονται σε μεμονωμένους παραγωγούς-εξαγωγείς που ανήκουν στον ίδιο όμιλο ήδη σε προκαταρκτικά στάδια των νέων ερευνών για την απορρόφηση του δασμού θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε στρεβλό αποτέλεσμα των νέων ερευνών και σε καταστάσεις όπου οι παραγωγοί-εξαγωγείς δεν υπόκεινται σε (αυξημένους) δασμούς αντιτάμπινγκ. Σημειώνεται επίσης, όσον αφορά τη μεταχείριση της Jushi Egypt και της Hengshi Egypt ως εταιρεών που ανήκουν στον ίδιο εταιρικό όμιλο, ότι η προσεγγιση που ακολουθήσει η Επιτροπή στην παρούσα νέα έρευνα συνάδει πλήρως με την προσέγγιση που υιοθετήθηκε στην αρχική έρευνα. Για τους λόγους που προαναφέρθηκαν, ο ισχυρισμός της Jushi Egypt πρέπει να απορριφθεί.

3.2.2. Σύγκριση

- (47) Η Επιτροπή πραγματοποίησε σύγκριση μεταξύ της κανονικής αξίας και της τιμής εξαγωγής των δύο συνεργαζόμενων παραγωγών-εξαγωγέων βάσει τιμών εκ του εργοστασίου.
- (48) Όπου δικαιολογούντων από την ανάγκη εξασφάλισης δίκαιωσης σύγκρισης, η Επιτροπή προσάρμοσε την κανονική αξία και/ή την τιμή εξαγωγής, ώστε να ληφθούν υπόψη οι διαφορές που επηρεάζουν τις τιμές και τη συγκρισιμότητα των τιμών, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 10 του βασικού κανονισμού. Στην περίπτωση αυτή πραγματοποιήθηκαν προσαρμογές όσον αφορά τα έξοδα μεταφοράς, ασφάλισης, διεκπεραίωσης και φόρτωσης, καθώς και το πιστωτικό κόδοτος και τα έξοδα τράπεζας.
- (49) Επιπλέον, κατά τη διάρκεια της ΠΕΑΔ, η Hengshi Egypt εξήγαγε υφάσματα από υαλοίνες στην Ένωση και μέσω συνδεδεμένου εμπόρου εγκατεστημένου εκτός της Ένωσης, στο Χονγκ Κονγκ. Ως εκ τούτου, πραγματοποιήθηκε επίσης προσαρμογή βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 10 στοιχείο 3) για τις πωλήσεις μέσω της εν λόγω συνδεδεμένης εμπορικής εταιρείας σύμφωνα με την αρχική έρευνα. Η προσαρμογή συνιστάται στην αφαίρεση των ΓΔΕΠ της εμπορικής εταιρείας και ενός κέρδους 5 % (όπως καθορίστηκε στην αρχική έρευνα).

3.2.3. Περιθώριο ντάμπινγκ

- (50) Προκειμένου να προσδιορίσει το περιθώριο ντάμπινγκ για τους δύο συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς, η Επιτροπή συνέκρινε τη μέση σταθμισμένη κανονική αξία κάθε τύπου του ομοειδούς προϊόντος με τη μέση σταθμισμένη τιμή εξαγωγής του αντίστοιχου τύπου του υπό έρευνα προϊόντος, βάσει τιμών εκ του εργοστασίου, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφοι 11 και 12 του βασικού κανονισμού.
- (51) Καθώς οι δύο συνεργαζόμενοι παραγωγοί είναι συνδεδεμένοι, καθορίστηκε ενιαίο περιθώριο ντάμπινγκ που βασίζεται στον σταθμισμένο μέσο όρο των ατομικών τους περιμέτρων ντάμπινγκ.
- (52) Με αυτή τη βάση, τα μέσα σταθμισμένα περιθώρια ντάμπινγκ, εκφρασμένα ως ποσοστό της τιμής CIF στα σύνορα της Ένωσης, πριν από την καταβολή του δασμού, παρουσιάσαν την εξής εξέλιξη:

Εταιρική επωνυμία	Περιθώριο ντάμπινγκ κατά την ΠΑΕ (%)	Περιθώριο ντάμπινγκ κατά την ΠΕΑΔ (%)	Αύξηση του περιμέτρου ντάμπινγκ (ποσοστό)
Όμιλος CNBM	20	33,1	13,1

3.2.4. Επίπεδο εξάλειψης της ζημιάς

- (53) Στη συνέχεια, η Επιτροπή καθόρισε το επίπεδο εξάλειψης της ζημιάς με βάση τη σύγκριση της μέσης σταθμισμένης τιμής εισαγωγής του ομίλου CNBM που καθορίστηκε κατά την ΠΑΕ με τη μέση σταθμισμένη μη ζημιογόνο τιμή του ομοειδούς προϊόντος που πωλήθηκε από τους ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος στην αγορά της Ένωσης όπως καθορίστηκε κατά την ΠΑΕ. Τυχόν διαφορές που προέκυψαν από αυτήν τη σύγκριση εκφράστηκαν ως ποσοστό της μέσης σταθμισμένης αξίας CIF των εισαγωγών.
- (54) Με αυτή τη βάση, το περιθώριο ζημιάς για τον όμιλο CNBM αυξήθηκε από 63,9 % σε 109,3 %.
- (55) Σε απάντηση στην κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, ο όμιλος CNBM και η αιγυπτιακή κυβέρνηση ισχυρίστηκαν, όσον αφορά το μειούμενο επίπεδο των εισαγωγών από την Αίγυπτο και την επακόλουθη μείωση του μεριδίου αγοράς του ομίλου CNBM στην Ένωση, ότι τα ισχύοντα μέτρα αντιτάμπηνγκ έχουν ήδη προστατεύσει ικανοποιητικά τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής, ο οποίος έχει ανακάμψει ή είχε την ευκαιρία να ανακάμψει από την εικαζόμενη σημαντική ζημιά. Αναφερόμενος σε παράλληλη έρευνα κατά της καταστρατήγησης (¹), ο όμιλος CNBM ισχυρίστηκε επίσης ότι οι τιμές πώλησης των ενωσιακών παραγωγών αυξάνονταν κατά τους ισχυρισμούς, καταδεικνύοντας ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής είχε ανακάμψει από τη σημαντική ζημιά που υπέστη. Ο όμιλος CNBM αφιοβίζηται περαιτέρω τη μεθοδολογία που χρησιμοποίησε η Επιτροπή για τον υπολογισμό των περιθωρίων υποτιμολόγησης και πώλησης σε χαμηλότερες τιμές, παραπέμποντας στις παρατηρήσεις του στην αρχική έρευνα, καθώς και σε δύο αποφάσεις του Δικαστηρίου σχετικά με το θέμα αυτό (²). Επιπλέον, σε απάντηση στην κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, η αιγυπτιακή κυβέρνηση υποστήριξε ότι, κατά την επανεξέταση του περιθώριου εξάλειψης της ζημιάς, η Επιτροπή χρησιμοποίησε διαφορετικό επίπεδο εμπορίου για τη σύγκριση των τιμών και, ως εκ τούτου, δεν ενήργησε σύμφωνα με το άρθρο 3 της ΣΔ σχετικά με τη δικαιησία σύγκρισης.
- (56) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 20, η παρούσα νέα έρευνα περιορίζεται μόνο στις πτυχές του ντάμπινγκ. Το επίπεδο εξάλειψης της ζημιάς υπολογίστηκε εκ νέου μόνο για να συμμορφωθεί πλήρως με τους σχετικούς κανόνες σχετικά με το επίπεδο του διασυνό και δεν μπορεί να επηρεάσει το αποτέλεσμα της παρούσας νέας έρευνας, δεδομένου ότι οι διαιρού τόσο στην αρχική έρευνα όσο και στην παρούσα νέα έρευνα καθορίζονται στο επίπεδο του περιθώριου ντάμπινγκ (βλέπε αιτιολογική σκέψη 58 για περισσότερες λεπτομέρειες). Όσον αφορά τη χρήση πληροφοριών από παράλληλη έρευνα, σημειώνεται ότι ο όμιλος CNBM αναφέρεται σε διαφορετική έρευνα και σε πληροφορίες που δεν είναι διαθέσιμες στον φάκελο της παρούσας υπόθεσης στην παρούσα υπόθεση. Επομένως, ακόμη και αν οι πληροφορίες αυτές ήταν συναφείς για τους σκοπούς της παρούσας υπόθεσης (πράγμα που δεν συμβαίνει), δεν θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν εν προκειμένω. Με βάση τα ανωτέρω, οι ισχυρισμοί του ομίλου CNBM και της αιγυπτιακής κυβέρνησης πρέπει να απορριφθούν.

4. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

- (57) Το περιθώριο ντάμπινγκ που υπολογίστηκε για την ΠΕΑΔ αυξήθηκε σε σύγκριση με αυτό που καθορίστηκε κατά την ΠΑΕ. Επομένως, τα μέτρα αντιτάμπηνγκ που επιβλήθηκαν στις εισαγωγές του υπό έρευνα προϊόντος του ομίλου CNBM θα πρέπει να τροποποιηθούν, σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού.
- (58) Σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, το ποσό των δασμών θα πρέπει να καθοριστεί στο επίπεδο του περιθώριου ντάμπινγκ. Στην αρχική έρευνα κατά των επιδοτήσεων (³), η Επιτροπή δεν αντιστάθμισε τυχόν καθεστώτα επιδοτήσεων που εξαρτώνται από εξαγωγικές επιδόσεις, σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (⁴) (βασικός κανονισμός κατά των επιδοτήσεων). Ως εκ τούτου, ο αντισταθμιστικός δασμός δεν χρειάζεται να αφαιρεθεί για να καθοριστεί ο νέος δασμός αντιτάμπηνγκ.
- (59) Κατά συνέπεια, το αναθεωρημένο ποσοστό δασμού αντιτάμπηνγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, «ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης» τιμής πριν από την καταβολή δασμού έχει ως εξής:

(¹) Βλέπε εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/2230 της Επιτροπής της 14ης Δεκεμβρίου 2021 για την έναρξη έρευνας όσον αφορά την πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιτάμπηνγκ που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/492 της Επιτροπής στις εισαγωγές ορισμένων υφασμάτων και/ή ραμμένων υφασμάτων από υαλοίνες καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Αιγύπτου μέσω εισαγωγών ορισμένων υφασμάτων και/ή ραμμένων υφασμάτων που αποστέλλονται από την Τουρκία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Τουρκίας είτε όχι, και για την υπαγωγή των εν λόγω εισαγωγών σε καταγραφή (ΕΕ L 448 της 15.12.2021, σ. 58).

(²) Υπόθεση Giant Electric Vehicle Kunshan κατά Επιτροπής, T-242/19, ECLI:EU:T:2022:259, σκέψη 90· υπόθεσης CRIA και CCCMC κατά Επιτροπής, T-30/19 και T-72/19, ECLI:EU:T:2022:266, σκέψη 153.

(³) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/776.

(⁴) Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1037 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 55).

Εταιρεία	Οριστικό περιθώριο ντάμπινγκ
Όμιλος CNBM	33,1 %
Όλες οι άλλες εταιρείες	33,1 %

- (60) Απαντώντας στην κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων, οι αιτούντες υποστήριξαν ότι, λόγω της μαζικής αύξησης της υποτιμολόγησης, η Επιτροπή έπρεπε να κάνει χρήση της πλήρους διακριτικής της ευχέρειας και να διπλασιάσει τον δασμό αντιντάμπινγκ.
- (61) Παρατηρείται ότι η Επιτροπή ενήργησε σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4, το άρθρο 12 παράγραφος 2 και το άρθρο 12 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, υπολογίζοντας εκ νέου το περιθώριο ντάμπινγκ ώστε να ληφθούν υπόψη οι χωματότερες τιμές εισαγωγής και καθορίζοντας τον αναθεωρημένο δασμό αντιντάμπινγκ στο επίπεδο του καθορισθέντος περιθώριου ντάμπινγκ. Η Επιτροπή δεσμεύεται από τις εν λόγω διατάξεις και αντίθετα προς τον ισχυρισμό των αιτούντων, δεν διαθέτει καθόλου διακριτική ευχέρεια όσον αφορά τον καθορισμό του δασμού πέραν του επιπέδου του περιθώριου ντάμπινγκ στην προκειμένη περίπτωση. Ως εκ τούτου, ο ισχυρισμός των αιτούντων στερείται νομικής βάσης και πρέπει να απορριφθεί.
- (62) Στις 17 Μαΐου 2022 η Επιτροπή γνωστοποίησε τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να επιβάλει οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές υφασμάτων από υαλοίνες καταγωγής Αιγύπτου. Σε όλα τα μέρη δόθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση. Οι παρατηρήσεις που υποβλήθηκαν από τα ενδιαφερόμενα μέρη εξετάστηκαν και ελήφθησαν υπόψη όπου κρίθηκε σκόπιμο.
- (63) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/492, το άρθρο 1 παράγραφοι 1 και 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

“1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές υφασμάτων από υφασμένα και/ή ραμμένα φιτίλια (rovings) και/ή νήματα από συνεχή νημάτια υαλοίνων με ή χωρίς άλλα στοιχεία, εξαιρουμένων των προϊόντων που είναι εμποτισμένα ή προεμποτισμένα και εξαιρουμένων των υφασμάτων ανοικτού πλέγματος με μέγενδος κυψελίδας μεγαλύτερο από 1,8 mm τόσο σε μήκος όσο και σε πλάτος και βάρος μεγαλύτερο από 35 g/m², καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Αιγύπτου, που υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 7019 61 00, ex 7019 62 00, ex 7019 63 00, ex 7019 64 00, ex 7019 65 00, ex 7019 66 00, ex 7019 69 10, ex 7019 69 90 και ex 7019 90 00 (κωδικοί TARIC 7019 61 00 81, 7019 61 00 83, 7019 61 00 84, 7019 62 00 81, 7019 62 00 83, 7019 62 00 84, 7019 63 00 81, 7019 63 00 83, 7019 63 00 84, 7019 64 00 81, 7019 64 00 83, 7019 64 00 84, 7019 65 00 81, 7019 65 00 83, 7019 65 00 84, 7019 66 00 81, 7019 66 00 83, 7019 66 00 84, 7019 69 10 81, 7019 69 10 83, 7019 69 10 84, 7019 69 90 81, 7019 69 90 83, 7019 69 90 84, 7019 90 00 81, 7019 90 00 83 και 7019 90 00 84).

2. Ο οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, “ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης” τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, του προϊόντος που περιγράφεται στην παράγραφο 1 και παράγεται από τις εταιρίες που αναφέρονται κατωτέρω, καθορίζεται ως εξής:

Οικεία χώρα	Εταιρεία	Οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ	Πρόσθετος κωδικός TARIC
ΑΔΚ	Jushi Group Co. Ltd. Zhejiang Hengshi Fiberglass Fabrics Co. Ltd. Taishan Fiberglass Inc.	69,0 %	C531

Οικεία χώρα	Εταιρεία	Οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ	Πρόσθετος κωδικός TARIC
	PGTEX China Co. Ltd·	37,6 %	C532
	Chongqing Tenways Material Corp.		
	Άλλες εταιρείες που συνεργάστηκαν τόσο στην έρευνα κατά των επιδοτήσεων όσο και στην έρευνα αντιντάμπινγκ που παρατίθενται στο Παράρτημα I	37,6 %	Βλέπε παράρτημα I
	Άλλες εταιρείες που συνεργάστηκαν στην έρευνα αντιντάμπινγκ αλλά όχι στην έρευνα κατά των επιδοτήσεων που παρατίθενται στο παράρτημα II	34,0 %	Βλέπε παράρτημα II
Αίγυπτος	Όλες οι άλλες εταιρείες	69,0 %	C999
	Jushi Egypt For Fiberglass Industry S.A.E-Hengshi Egypt Fiberglass Fabrics S.A.E.	33,1 %	C533
	Όλες οι άλλες εταιρείες	33,1 %	C999»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Ιουλίου 2022.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN